

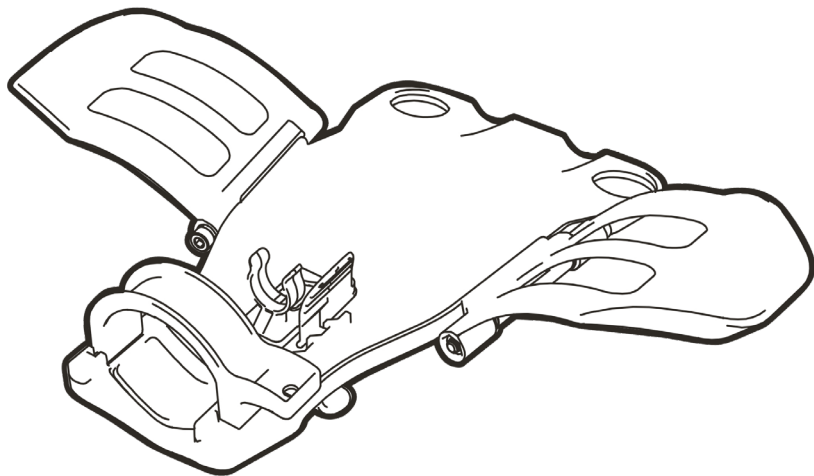
Eagle Board®

es

Tabla adaptable para el autosondaje

Manual de instrucciones

Para usarla con sondas de sistema cerrado para sondaje intermitente EZ-Gripper®.



ÍNDICE

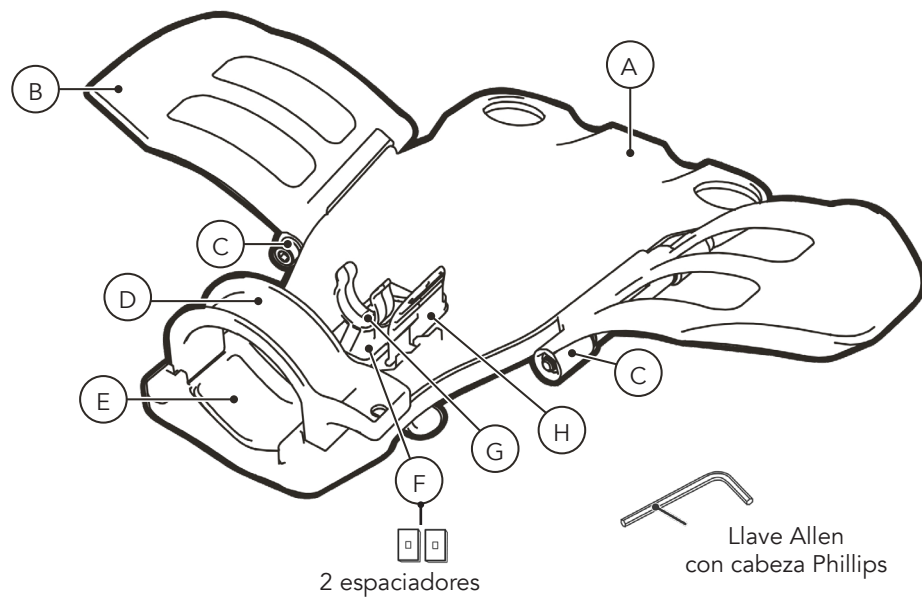
COMPONENTES DEL ESTUCHE..... PÁGINAS 1-2

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA.....PÁGINA 3

PREPARACIÓN INICIAL PÁGINAS 4-7

INSTRUCCIONES DETALLADAS PÁGINAS 8-12

COMPONENTES DEL ESTUCHE

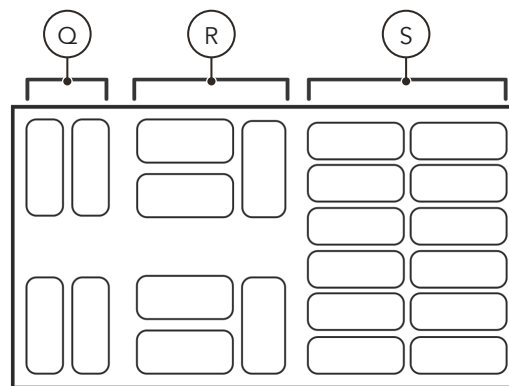
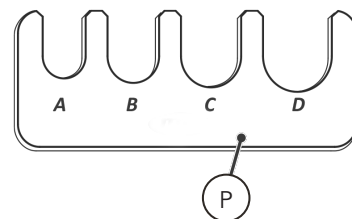
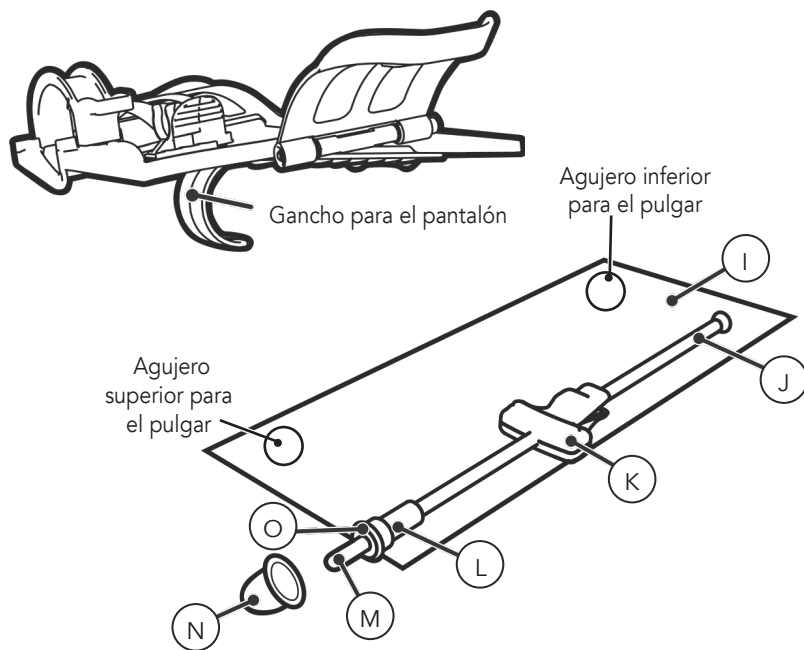


A. Eagle Board
B. Alas

C. Perno del ala
D. Palanca

E. Copa
F. Espaciadores

G. Soporte de la funda
H. Desenganche de la corredera



I. Bolsa de la sonda

J. Sonda urinaria EZ-Gripper®

K. Mango Gripper

L. Funda

M. Punta introductora

N. Tapón

O. Pestaña de la punta

P. Guía de talla del pene

Q. Almohadillas para las alas

R. Almohadillas para la copa

S. Almohadillas para la palanca

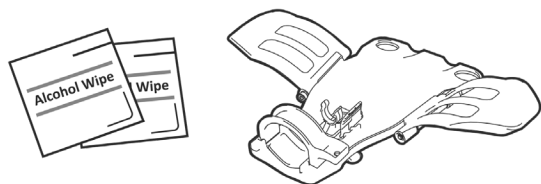
INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

• USO PERSONAL

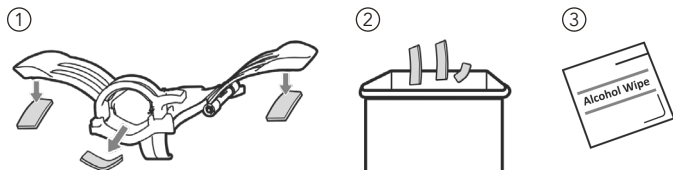
Antes de utilizar el Eagle Board por primera vez y después de cada uso, lave todas las superficies de la tabla por completo con agua y jabón, y séquelas con una toalla.

• USO CLÍNICO

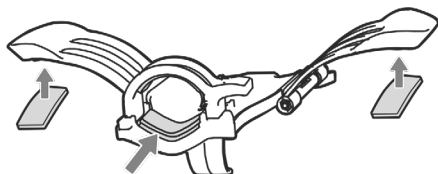
Antes de utilizar el Eagle Board por primera vez, limpie todas las superficies con un paño impregnado en alcohol y déjelas secar al aire.



Después de que lo use una persona, retire las almohadillas de espuma y deséchelas en un recipiente adecuado para la basura. Limpie todas las superficies de la tabla con un paño impregnado en alcohol y déjelas secar al aire.



Reemplace las almohadillas usadas por almohadillas nuevas con el fin de preparar la tabla para que la use otra persona.

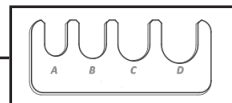


PREPARACIÓN INICIAL (DE LA PÁGINA 4 A LA 7)

Antes de usar la tabla, límpiela como se explica en la página 3. Durante la preparación inicial del Eagle Board, es posible que usted tenga que recibir instrucciones de un cuidador, un profesional de la salud, un terapeuta ocupacional o un auxiliar de enfermería.

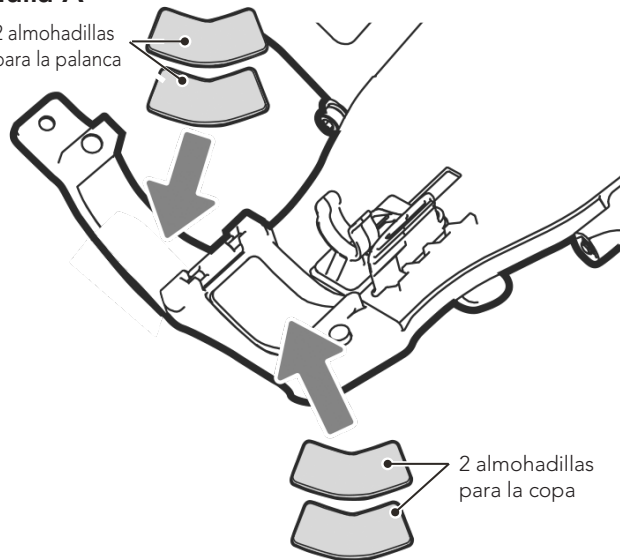
• PONER LAS ALMOHADILLAS PARA LA PALANCA Y LA COPA

Consulte la guía de talla del pene para determinar la talla y las almohadillas que se necesitan. Luego, coloque las almohadillas como se muestra en la ilustración.



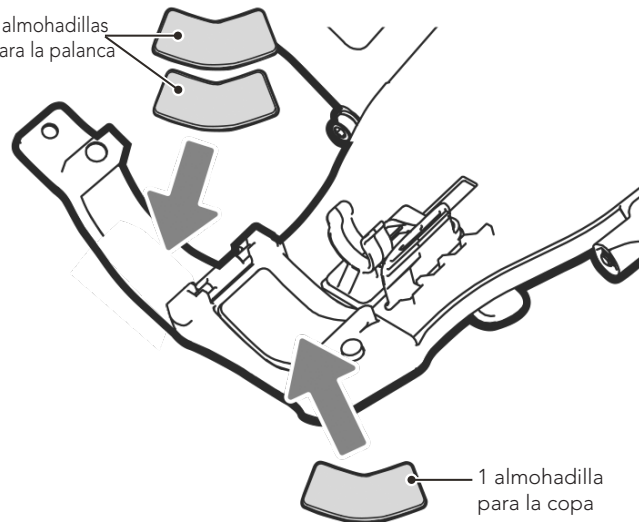
Talla A

2 almohadillas
para la palanca



Talla B

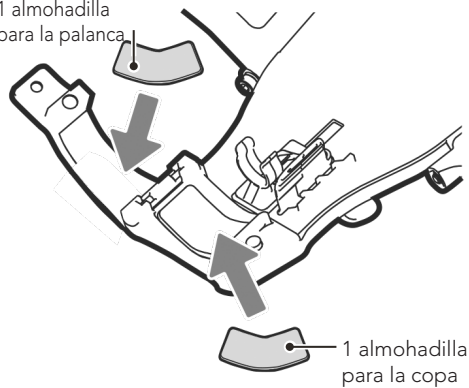
2 almohadillas
para la palanca



Véanse las tallas C y D en la página siguiente.

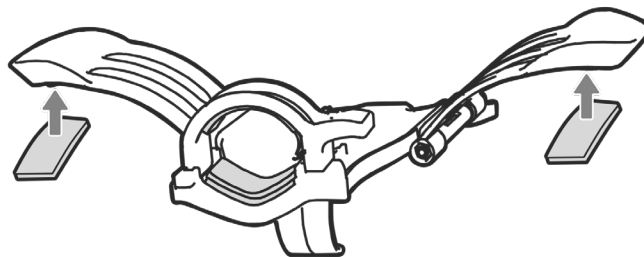
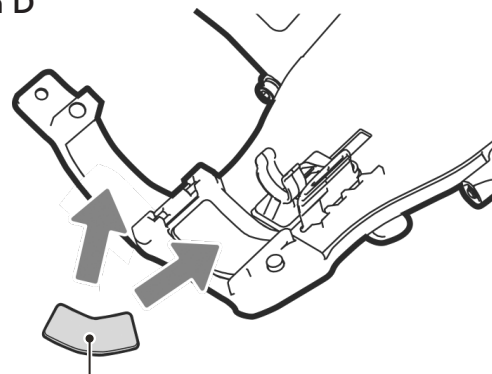
Talla C

1 almohadilla
para la palanca



Talla D

1 almohadilla para la palanca
o 1 almohadilla para la copa
(según lo prefiera el usuario)



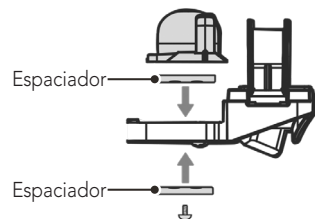
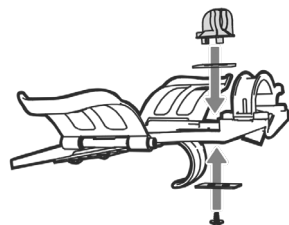
Fijar las almohadillas de las alas (en todas las tallas)

PREPARACIÓN INICIAL (CONTINUACIÓN)

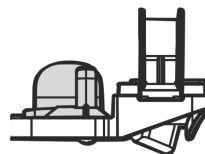
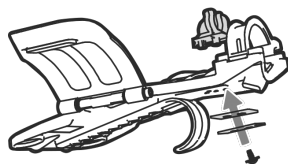
• AJUSTAR LA ALTURA DEL SOPORTE DE LA FUNDA

Use espaciadores para ajustar la altura del soporte de la funda, si es necesario. La punta introductora de la sonda EZ-Gripper debe estar a la misma altura del meato urinario del pene (como se muestra en el paso 6 de la página 10).

Posición habitual
(así se suministra)

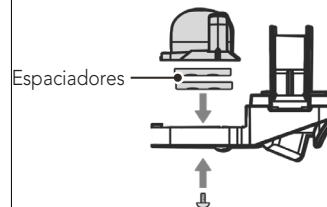


Para reducir la altura, pase los espaciadores a la parte inferior de la tabla (debajo).



Espaciadores

Para aumentar la altura, pase los espaciadores a la parte superior de la tabla (encima).

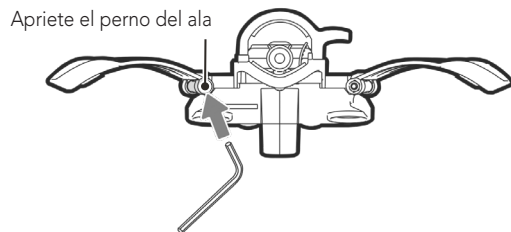


PREPARACIÓN INICIAL (CONTINUACIÓN)

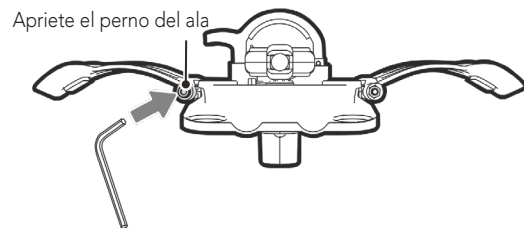
• AJUSTAR LAS ALAS

Con la llave Allen, apriete o afloje los pernos de las alas según sea necesario. Los pernos apretados harán que las alas mantengan mejor su posición si se requiere un ángulo específico.

Vista
anterior



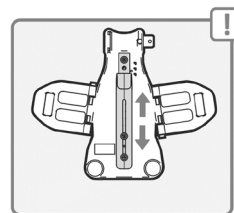
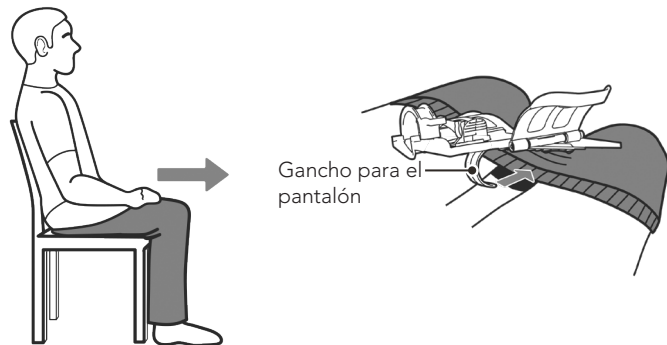
Vista
posterior



INSTRUCCIONES DETALLADAS (DE LA PÁGINA 8 A LA 12)

⚠ Usar solo en la piel intacta.

- 1 Retire el pantalón o use el gancho para el pantalón para retirarlo. Ajuste el gancho para el pantalón con la llave Allen si es necesario, con ayuda de la cabeza Phillips (incluida) o con un destornillador de cabeza Phillips.

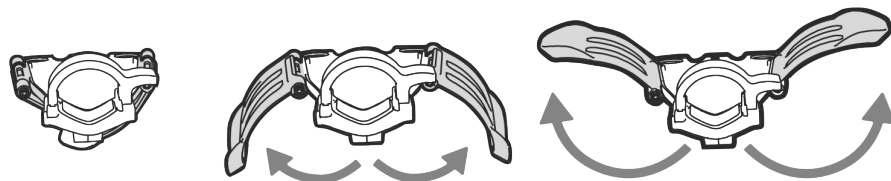


El ajuste del gancho para el pantalón.

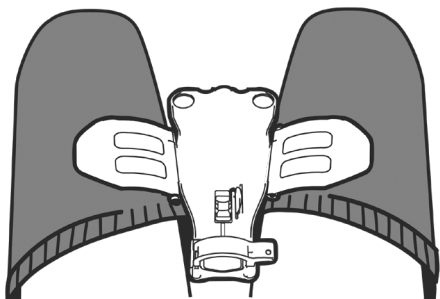


Llave Allen con cabeza Phillips

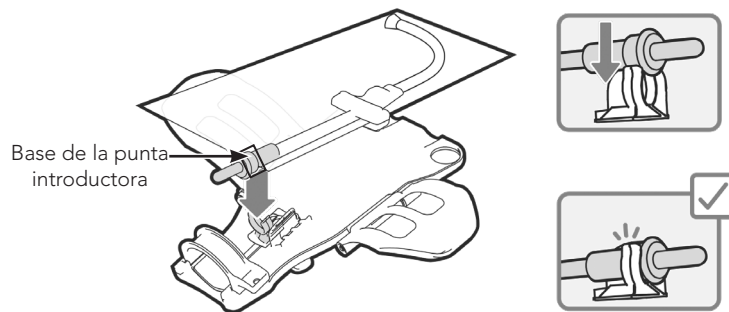
- 2 Abra las alas.



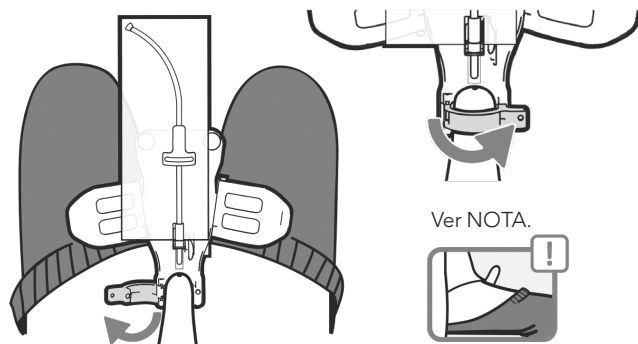
- 3 Ponga la tabla sobre los muslos.



- 4 Coloque la base de la punta introductora del EZ-Gripper en el soporte de la funda.

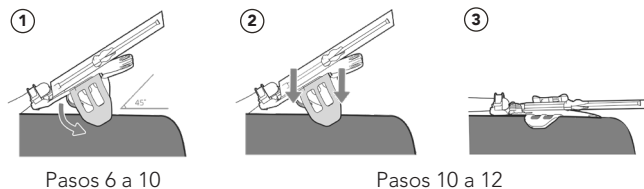


- 5 Ubique el pene en la copa y cierre la palanca.

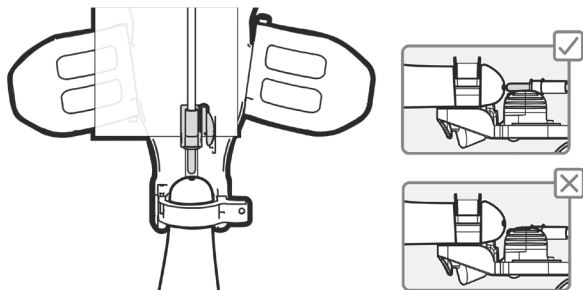


NOTA

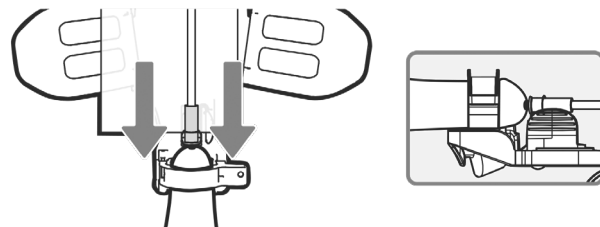
Si realiza el sondaje cuando el pene esté erecto, oriente primero la tabla como se muestra en la figura 1 durante los pasos 6 a 10. Cuando la orina comience a salir (durante los pasos 10 a 12), aplane la tabla como se muestra en las figuras 2 y 3.



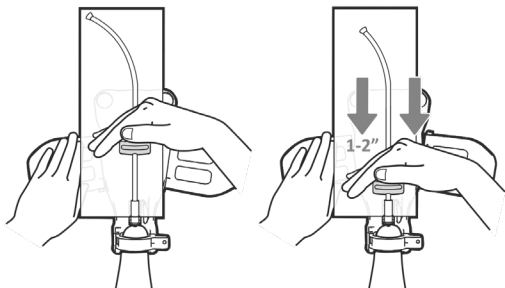
- 6 Cerciérese de que la sonda esté a la misma altura del meato urinario. Las instrucciones para ajustarla se encuentran en la página 6.



- 7 Introduzca lentamente la punta introductora en el pene.

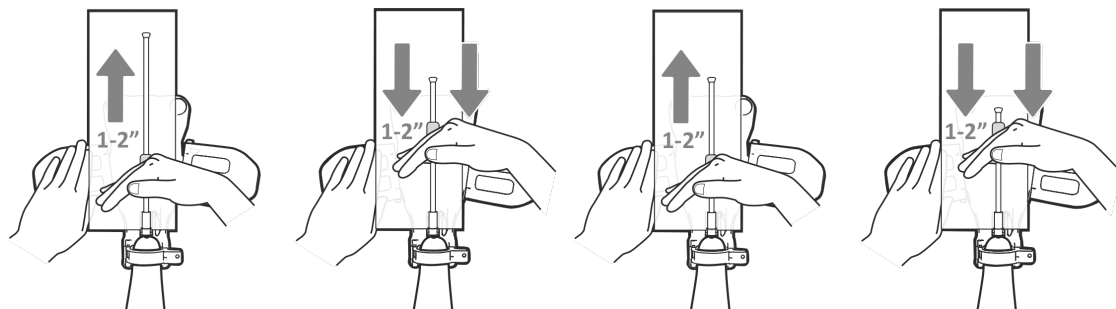


- 8 Avance suavemente la sonda al interior de la uretra.

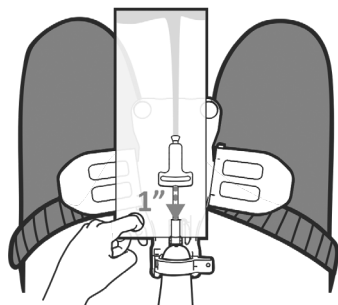


Continuar con las **INSTRUCCIONES DETALLADAS** de la página siguiente.

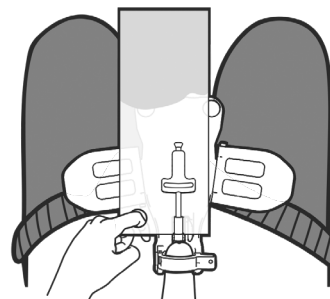
- 9 Continué avanzando la sonda 1 o 2 pulgadas a la vez con ayuda del mango Gripper (pieza azul).



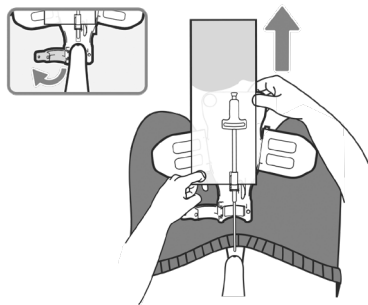
- 10 Cuando la orina comience a salir, avance la sonda 1 pulgada más para garantizar un drenaje completo.



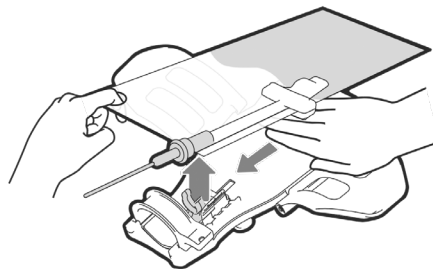
- 11 Sostenga la bolsa por el agujero superior para el pulgar hasta que la orina termine de drenar.



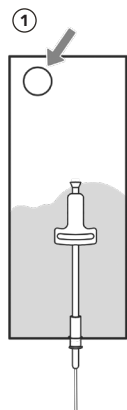
- 12 Abra la palanca. Sosteniendo la bolsa, retire la sonda del cuerpo.



- 13 Retire la sonda de la tabla desprendiendo la base de la punta introductora del soporte de la funda.

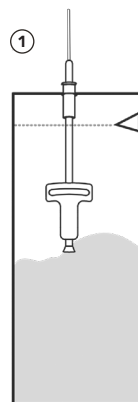


- 14 Vierta la orina en el inodoro o en otro recipiente aceptable para desecharla.



1. Ubique el agujero para el pulgar situado en la parte inferior de la bolsa.
2. Dele vuelta a la bolsa y vierta la orina por la sonda.
3. Deseche la sonda.

O bien,



1. Rasgue o recorte la bolsa.
2. Deseche la orina.
3. Deseche la sonda.



hrhealthcare.com/symbolsglossary

Fabricado por: HR HealthCare
2600 Eastern Boulevard, Suite 201
York, PA 17402 USA • hrhealthcare.com

HR HealthCare, el logotipo de HR HealthCare, el Eagle Board y el EZ-Gripper son marcas comerciales o marcas registradas de HR HealthCare. © 2017-2026 HR HealthCare. Todos los derechos reservados.

LBL-0110-ES Rev. 1 (07/2026)

 **HR**HealthCare